

**Zeitschrift:** Bulletin Electrosuisse  
**Herausgeber:** Electrosuisse, Verband für Elektro-, Energie- und Informationstechnik  
**Band:** 104 (2013)  
**Heft:** (12)

**Artikel:** Markt statt Mythen = Mythes ou marché?  
**Autor:** Rohrbach, Kurt  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-856568>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Markt statt Mythen



**Kurt Rohrbach,**  
Präsident des VSE

Von Mythen geht eine grosse Kraft aus. Wie sie entstehen, weiss niemand, aber sie halten sich hartnäckig in unserem Bewusstsein. Sie brauchen nicht wahr zu sein, aber plausibel. Belege sind nicht nötig. Ständige Wiederholung hält sie am Leben. Auch die Energieversorgung hat ihre Mythen. Der Weltenergierat (WEC) hat sich deshalb anlässlich des Weltenergiiekongresses von Daegu einiger dieser Mythen zur Energiezukunft angenommen. Das Bild ist ernüchternd: Global gesehen nimmt weder der Energiehunger ab, noch gelingt es, den steigenden Bedarf an Energie allein mit erneuerbaren Quellen zu decken. Schon eher stehen noch für Jahrzehnte genügend günstige fossile Energieträger zur Verfügung. Entsprechend düster sieht es global für ambitionierte CO<sub>2</sub>-Einsparziele aus. In seiner Studie, die er zusammen mit «unserem» Paul Scherrer Institut erarbeitet hat, will der WEC nicht einfach schwarzmalen, sondern den Ernst der Lage aufzeigen, uns aber auch dringlich auffordern, unsere Prioritäten neu zu ordnen. Gängige Markt- und Geschäftsmodelle würden unseren Zielen zu wenig genügen, ist der WEC überzeugt. Der Fokus sei von Diskussionen um den Versorgungsmix

auf die Nachfrage zu lenken. Energieeffizienz, Innovation und Standards, welche die Energieintensität unserer Tätigkeiten senken, seien zu fördern. Dabei sind die Fachleute überzeugt, Preisvorschriften, Subventionen und numerische Vorgaben für einzelne Technologien verzerrten den Markt unnötig und verhinderten Erneuerung. Der WEC plädiert für robuste, verlässliche und transparente Rahmenbedingungen, damit sowohl Konsumentinnen und Konsumenten wie auch Energieversorger freie Entscheide darüber treffen können, welche Innovationen, Technologien und Investitionen sie bevorzugen und unterstützen wollen. Ein klares Plädoyer dafür, dass nur Eigenverantwortung und -initiative im Rahmen eines offenen und transparenten Markts langfristig zum Ziel führen!

Die Schweiz baut ihre Energieversorgung um. Ich wünsche mir, dass in der Diskussion um die Energiestrategie 2050 die Botschaft des WEC aufgenommen wird. Wenn für die weltweite Energieversorgung mehr Markt und Transparenz im Vordergrund stehen, dürften wohl auch für die Schweiz vielversprechendere Ansätze gelten als möglichst viel Lenkung, marktverzerrende Fördermechanismen und andere Markteingriffe. Sie dienen lediglich dazu, Mythen unnötig lange am Leben zu erhalten.

# Mythes ou marché ?

**Kurt Rohrbach,**  
Président de l'AES

Une grande force se dégage des mythes. Personne ne sait comment ils naissent, mais ils restent fermement ancrés dans notre conscience. Ils n'ont pas besoin d'être vrais, mais plausibles. Aucune preuve n'est nécessaire. Le fait de les répéter constamment les maintient en vie. L'approvisionnement en énergie a aussi ses mythes. C'est pourquoi lors du congrès mondial de l'énergie de Daegu, le Conseil mondial de l'énergie (WEC) a traité certains mythes concernant l'avenir de l'énergie. La situation donne à réfléchir: globalement, la soif d'énergie ne diminue pas et les besoins croissants ne peuvent être couverts uniquement par des énergies de source renouvelable. Les agents énergétiques fossiles bon marché risquent d'être encore utilisés durant des décennies. Concernant les objectifs très ambitieux de réduction des émissions de CO<sub>2</sub> dans le monde, le constat est particulièrement sombre. Dans son étude, élaborée avec «notre» Institut Paul Scherrer, le WEC ne souhaite pas peindre le diable sur la muraille, mais montrer à quel point la situation est sérieuse et nous inviter à revoir urgently nos priorités. Le WEC est convaincu que les modèles habituels de marché et de commerce ne permettront pas d'atteindre nos objectifs. Les discussions autour du mix d'approvisionnement devraient davantage porter sur la demande. Il faut

promouvoir l'efficacité énergétique, l'innovation et les standards qui réduisent l'intensité énergétique de nos activités. Les experts sont convaincus que les prescriptions au niveau des prix, les subventions et les directives numériques pour certaines technologies distordent le marché inutilement et empêchent un certain renouveau. Le WEC plaide en faveur de conditions-cadres solides, fiables et transparentes pour qu'aussi bien les consommateurs que les fournisseurs d'énergie puissent décider librement des innovations, technologies et investissements qu'ils souhaitent privilégier et donc soutenir. Il s'agit là d'un vrai plaidoyer en faveur du fait qu'à long terme, seules la responsabilité et l'initiative individuelles mènent au but fixé dans le cadre d'un marché ouvert et transparent !

La Suisse transforme son système d'approvisionnement en énergie. J'aimerais que le message du WEC soit intégré dans le débat sur la Stratégie énergétique 2050. Si pour l'approvisionnement énergétique mondial l'accent est mis sur davantage de marché et de transparence, il se pourrait qu'il existe également pour la Suisse des approches plus prometteuses que les incitations et les mécanismes de promotion qui distordent le marché. Ce type d'interventions ne sert en fait qu'à maintenir en vie des mythes inutilement.